

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com POL:sklep@costway.com
AUS:cs.au@costway.com DEU:cs.de@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com FRA:cs.fr@costway.com
ITA:cs.it@costway.com ESP:cs.es@costway.com

Kids Play Tent
Spielzelt für Kinder
Tente de Jeu pour Enfants
Tienda de Juegos para Niños
Tenda per Bambini
Zabawkowy namiot dla dzieci
Kinder Speeltent

TP10258

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



**WARNING:
CHOKING HAZARD**
-Small parts.
Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



**Achtung:
ERSTICKUNGSGEFAHR**
-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Achtung bei Montage

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

– Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il Montaggio

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



UWAGA: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenie

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Veiligheidswaarschuwing

Let op: Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.

Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.
Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing voor Montage

- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.



EN: It is recommended that two people work together to install this product.

DE: Es wird empfohlen, dass zwei Personen bei der Installation dieses Produkts zusammenarbeiten.

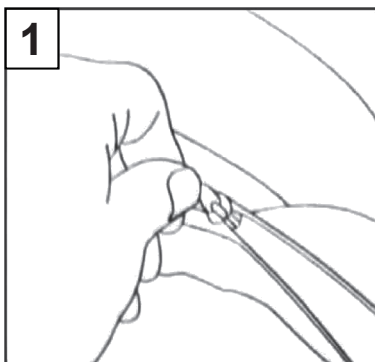
FR: Il est recommandé que deux personnes travaillent ensemble pour installer ce produit.

ES: Se recomienda que dos personas trabajen juntas para instalar este producto.

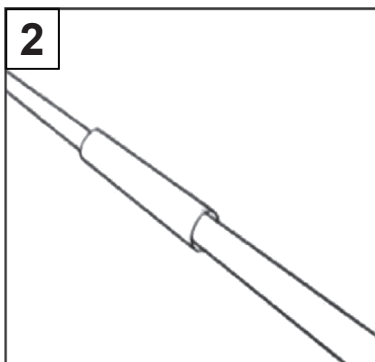
IT: Per l'installazione di questo prodotto si raccomanda la collaborazione di due persone.

PL: Zaleca się, aby przy montażu tego produktu współpracowały dwie osoby.

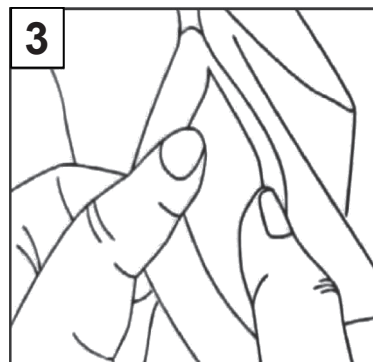
NL: Het wordt aanbevolen dat twee mensen samenwerken om dit product te installeren.



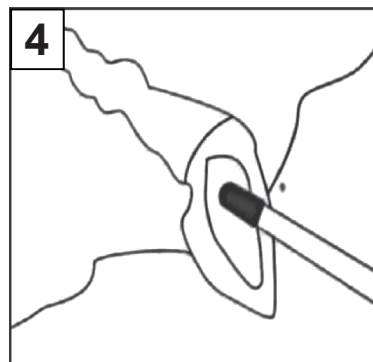
- EN:** Open the zipper on both sides of the tent door.
DE: Öffnen Sie den Reißverschluss auf beiden Seiten der Zelttür.
FR: Ouvrez la fermeture éclair des deux côtés de la porte de la tente.
ES: Abra la cremallera de ambos lados de la puerta de tienda.
IT: Aprire la cerniera su entrambi i lati della porta della tenda.
PL: Otwórz zamek błyskawiczny po obu stronach wejścia namiotu.
NL: Open de rits aan beide zijden van de tentdeur.
-



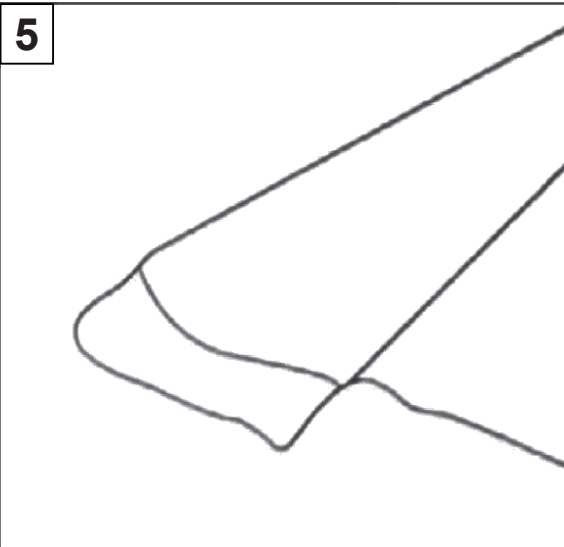
- EN:** Connect the fiberglass poles.
DE: Verbinden Sie die Fiberglasstangen.
FR: Connectez les poteaux en fibre de verre.
ES: Conecte los postes de fibra de vidrio.
IT: Collegare i pali in fibra di vetro.
PL: Połącz ze sobą pałaki. .
NL: Verbind de glasvezelpalen.
-



- EN:** Open the hole under the tent.
DE: Öffne das Loch unter dem Zelt.
FR: Ouvrez le trou sous la tente.
ES: Abra el agujero debajo de la tienda.
IT: Aprire il foro sotto la tenda.
PL: Poluzuj otwór pod namiotem.
NL: Open het gat onder de tent.
-



- EN:** Insert the connected fiberglass poles.
DE: Setzen Sie die angeschlossenen Glasfaserstangen ein.
FR: Insérez les poteaux en fibre de verre connectés.
ES: Inserte los postes de fibra de vidrio conectados.
IT: Inserire i pali in fibra di vetro collegati.
PL: Wsuń pałaki w odpowiednie otwory.
NL: Plaats de aangesloten glasvezelpalen.



EN: The effect of the fiberglass poles threading into the bottom end of the tent.

DE: Die Wirkung der Glasfaserstangen, die in das untere Ende des Zeltens eingeführt werden.

FR: Les poteaux en fibre de verre qui s'enfilent dans l'extrémité inférieure de la tente.

ES: El efecto de los postes de fibra de vidrio insertados en el extremo inferior de la tienda.

IT: L'effetto dei pali in fibra di vetro che si infilano nell'estremità inferiore della tenda.

PL: Obrazek przedstawiający pałaki w dolnej części namiotu.

NL: Het effect van de glasvezelstokken die in de onderkant van de tent worden gestoken.

6



EN: Installation is complete.

DE: Die Montage ist abgeschlossen.

FR: L'installation est terminée.

ES: El montaje está terminado.

IT: L'installazione è completata.

PL: Montaż zakończony.

NL: De installatie is voltooid.

Washing Instructions

Please remove the fabric and wash it by hand in cold water. Avoid high-temperature washing and long-term soaking. Air-dry and avoid sun exposure.

EN

Waschanleitung

Bitte nehmen Sie den Stoff ab und waschen Sie ihn mit der Hand in kaltem Wasser. Vermeiden Sie das Waschen bei hohen Temperaturen und langes Einweichen. Lufttrocknen und Sonneneinstrahlung vermeiden.

DE

Instructions de Lavage

Veillez retirer le tissu et le laver à la main à l'eau froide. Évitez le lavage à haute température et le trempage prolongé. Séchez à l'air libre et évitez l'exposition au soleil.

FR

Instrucciones de Limpieza

Por favor, retire la tela y lávela a mano en agua fría. Evite el lavado a alta temperatura y el remojo prolongado. Seque al aire y evite la exposición al sol.

ES

Istruzioni del Lavaggio

Si prega di rimuovere il tessuto e lavarlo a mano in acqua fredda. Evitare il lavaggio ad alta temperatura e l'ammollo a lungo. Asciugarlo all'aria ed evitare l'esposizione al sole.

IT

Instrukcje czyszczenia

Należy zdjąć materiał i wyprać go ręcznie w zimnej wodzie. Unikać prania w wysokiej temperaturze i długotrwałego namaczania. Suszyć na powietrzu i unikać ekspozycji na słońce.

PL

Wasvoorschriften

Verwijder de stof en was hem met de hand in koud water. Vermijd wassen op hoge temperatuur en langdurig weken. Laat het aan de lucht drogen en vermijd blootstelling aan de zon.

NL



EN: Max. water temperature 30°C/86°F.

DE: Max. Wassertemperatur 30°C.

FR: Température Maximale de l'Eau 30°C.

ES: Temperatura máxima de agua 30°C.

IT: Temperatura massima dell'acqua 30°C.

PL: Maksymalna temperatura wody: 30°C.

NL: Max. watertemperatuur 30°C.



EN: Do not bleach.

DE: Nicht bleichen.

FR: Ne pas Blanchir.

ES: No usar lejía.

IT: Non candeggiare.

PL: Nie wybielać.

NL: Niet bleken.



EN: Hang to dry.

DE: Zum Trocknen aufhängen.

FR: Suspendre pour Sécher.

ES: Colgar para secar.

IT: Appendere ad asciugare.

PL: Czyścić na powietrzu.

NL: Ophangen om te drogen.



EN: Max. temperature 110°C/230°F.

DE: Max. Temperatur 110°C.

FR: Température Maximale 110°C.

ES: Temperatura máxima 110°C.

IT: Temperatura massima 110°C.

PL: Maksymalna temperatura prania 110°C.

NL: Max. temperatuur 110°C.

How to Assemble the Bunting

First thread the needle and tie a knot and string them up one by one in order.

TIPS: Hang the assembled Bunting on the house tent according to personal needs

EN

Wie man die Wimpel zusammensetzt

Zuerst fädeln Sie die Nadel ein und machen einen Knoten, dann fädeln Sie sie der Reihe nach auf.

TIPPS: Hängen Sie den zusammengebauten Wimpel je nach persönlichem Bedarf an das Hauszelt.

DE

Comment Assembler les Drapeaux de Couleur

Enfilez d'abord l'aiguille et faites un nœud, puis enfilez-les un par un dans l'ordre.

CONSEILS : Accrochez les drapeaux de couleur assemblés sur la tente de la maison selon vos besoins personnels.

FR

Cómo Montar

Primero enhebre la aguja y haga un nudo, y luego ensártelos uno a uno en orden.

CONSEJOS: Cuelgue el producto montado en la tienda de campaña de la casa según sus necesidades personales.

ES

Come Assemblare il Festone

Prima si infila l'ago e si fa un nodo, poi si infilano uno per uno in ordine.

SUGGERIMENTI: Appendere il Festone assemblato alla tenda della casa secondo le proprie esigenze.

IT

Jak Zmontować Girlandę

Najpierw nawleczyć nitkę na igłę i zawiązać supełek, a następnie nawlekać elementy jeden po drugim w odpowiedniej kolejności.

Wskazówki: Zawieszaj zmontowaną girlandę na baldachimie według własnych potrzeb.

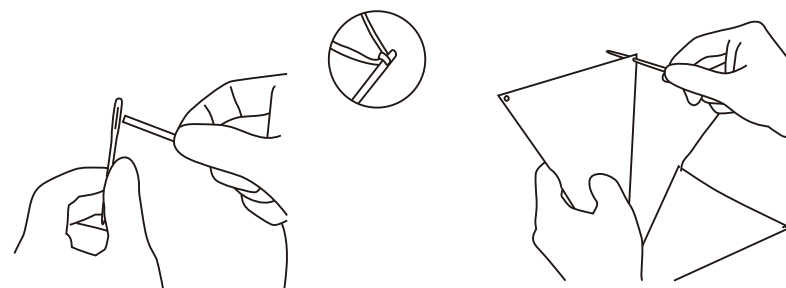
PL

Hoe de gors in Elkaar Zetten

Rijg eerst de naald in, leg een knoop en rijg ze dan één voor één in volgorde aan elkaar.

TIPS: Hang de in elkaar gezette Gors aan de huistent naar eigen behoefte.

NL



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.

NL



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.